

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

Traktor

MASSEY-FERGUSON

5 9 8

CH

426178

Hersteller  
Erkennungsmerkmale

MASSEY-FERGUSON S.A., F-92350 Le Plessis-Robinson  
auf Herstellerplakette "698"  
vor Fahrgestellnummer "698S.."

Herstellerplakette  
Fahrgestellnummer  
Motorkennzeichen

links, seitlich am Armaturen Brett  
hinten, rechts auf Hinterachsgehäuse  
"ND" vor Motornummer, links, hinten seitlich auf Motorblock, über Anlasser

Hauptimporteur  
Geprüftes Fahrzeug

SERVICE COMPANY AG, 8600 Dübendorf  
698SYK173027

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

hydrostatisch, Lenkhilfe hydraulisch

Getriebe

mechanisch, teilsynchronisiert

Anzahl Gänge

12 Achsantrieb HR

Betriebsbremse

hydraulisch, Mehrscheiben im Oelbad, wirkend auf  
HR, Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung

Hilfsbremse

mechanisch, Mehrscheiben im Oelbad, wirkend auf HR

Feststellbremse

wie Hilfsbremse

Dauerbremse

2-Kreis-Kontrolle

Motor

Marke

PERKINS

Typ

A4.318.2 (ND)

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

D

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

4

Bohrung

114,3

Hub

127

Hubraum

5210

Steuer-PS

26,53

Leistungs-kW

64,5 (DIN)

bei U/min

2000

Lärm-Standmessung

78,0

dBA bei U/min

1500

Schalldämpfer

1 Topf 610x213x117 mm

Kennzeichen MF 73

Bacharach 3,0

Abgasprüfung

-

Entstörung

Karosserie

mit Sicherheitskabine, OECD-Nr.CSD 0447/1/2/3/4-a(0)

Anzahl Türen

2 Geschw. Messer -

Sicherheitsgurt

v h links + rechts

Unterlagkeil

360x300x160 od.  
560x400x190 mm

Anzahl Plätze

t 1 v M h

Masse

innen aussen

Länge

(2180-2900) 4102 Achsabstand 2438

Breite

2180 Doppelachse v h

Höhe

2900 Spurweite v 1483 h 1740

Ueberhang

v 640 Spurweite v 1483 h 1990

h 1533 h 2240

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Spurkreis Ø l 8600 r 8700

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

1350

2270

3620

Nutzlast

-

-

Gesamtgewicht

-

3620

Fabrikgarantie

3630

5443

8297

Reifengrösse

11.00 - 16

16.9 R 38

+)

Ply / bar

8 / 2,5

8 / 1,5

Tragkraft

2640

5150

für V max

30

30

Felgen

W 8 x 16

W 15 x 38

mech. Getriebe

autom. Getriebe

Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht

Geprüfte Anhängelast

Garantierte Dachlast

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

23,8

km/h

gemessen 24,9 km/h bei U/min 2050

Motor

630/1210

Zapfwelle

97.

Ausrüstung §)	
Fernlichter	M (E)
Abblendlichter	M (E)
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R (E)
Bremslichter	Sl (E)
Richtungsblinker	v l (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v h 2+2/I (E)
Markierlichter	v CH 1 2104 01 s h CH 1 2104 01
Nebelschlusslichter	
Zusätzliche Lichter	1 Arbeitslicht
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	
Scheibenwischer	1 Blatt mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	HELLA 20011 (E) oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Traktor		
Marke und Typ	MASSEY-FERGUSON 698		
Typenscheinnummer	CH	42 61 78	
Karosserie			
Plätze	total	1	vorn
Leergewicht	3620	Treibstoff	D
Nutzlast	-	Steuer-PS	26,53
Gesamtgewicht		Hubraum	5210

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

(Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

+ Reifenvarianten :

vorn	=	7.50 - 18, 8 PR,	Tragkraft pro Achse	1890 kg bei 2,9 bar,	V/max.	30 km/h
		7.50 - 20, 8 "	"	2040 "	2,8 "	"
		9.00 - 16, 8 PR,	"	2160 "	3,1 "	"
hinten	=	13.6 - 38, 8 "	"	3820 "	2,0 "	"
		18.4 - 38, 8 PR,	"	5430 "	1,5 "	"

§) Ausrüstung : Anbringungshöhe der Lichter technisch bedingt.

Darf mit einer Breite über 2500 mm nicht auf öffentlichen Strassen verkehren.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

101 - Anzahl Plomben: 1 / Anbringungsort: an Vollastanschlag.